

もっ! ギョッ! と! つばめっ子ニュース



つばめし かがや ひと しゅざい
燕市の輝いている人たち取材!!

市内の小学6年生が「子ども記者」として作成した 広報つばめ「子ども版」です。
輝いている人たちを通して市内の取り組みを紹介します。

★表紙デザインはチームA・山田結心さんのアイデアです



まちあそび部のまちあそび

まちあそび部のイベントに参加させてもらいました。“花火”のイベントです。手持ち花火、打ち上げ花火と色々な花火で楽しんでいました。

このような、さまざまなイベントを企画・開催しているまちあそび部。でも「毎回イベントの準備をするのは大変そう…」と思う人もいるかもしれません。ですが、予算は0円です!!

なぜかという、まちあそび部は、燕にある資源を活かして、全て借り物で活動しているからです。花火は提供してもらい、以前開催した「水鉄砲」のイベントでは、市役所が持っている道路看板などを障害物として使いました。そのため、買う必要はないんです!

イベント計画の会議も楽しくしようと、たこ焼きパーティーを同時に開催し、そのまま『たこ焼き会議』にしたそうです。でも、ほぼ会議にならなかったとか…

“楽しく”活動したいので、勉強系のイベントはなく、ノリでやっているそうです。今後は、燕市の「食」や「ものづくり」をテーマにした活動を予定しているそうです。



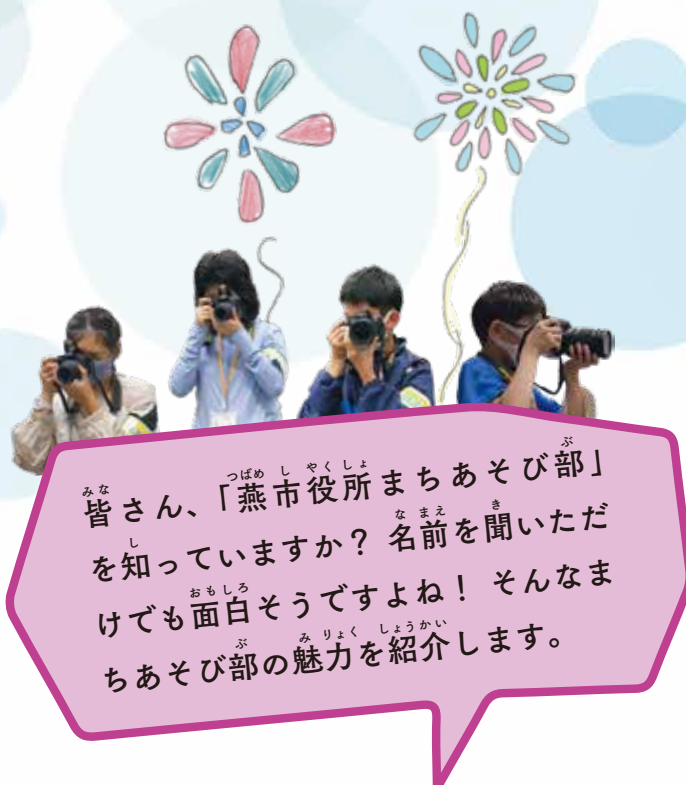
◀ 左の写真は、まちあそび部が花火をしている様子です。私たちも一緒にやらせてもらいました! (写真右)

まちあそび部のことをもっと知ろう!

つばめ若者会議の高校生プロジェクトとして、今年の7月31日に活動が始まりました。ルールはたったひとつ「法律を守ること」です。活動場所は、燕市役所4階のスカイラウンジで、ここが、まちあそび部の部室となっています。

部員数は24人で、遊び感覚で集まりたいときに集まります。メンバーになれる条件は、高校生であること。そして、市内に住んでいるか、市内の高校に通っている人なら誰でも参加できます。

目的は、高校生と地域が関わりをもって一緒に活動することです。今年の目標は、まちあそびを定着させるために、まちをフィールドにただただ楽しく遊ぶことです。



皆さん、「燕市役所まちあそび部」を知っていますか? 名前を聞いただけでも面白そうですね! そんなまちあそび部の魅力を紹介します。

燕市役所まちあそび部

0円でするまちあそび
ONE TEAM な高校生たちが「自由」に挑む!



▲ インタビューの様子です。

▼ まちあそび部のロゴマークです。



登録方法やイベントへの参加方法は、燕市公式ホームページとつばめ若者会議ホームページから確認できます。他にもSNSで発信しているので、ぜひ参加してください。市内の高校生なら登録できます。イベントは誰でも参加できます。

まとめと感想



夜の花火撮影は、カメラのピントがうまく合わないときがあり大変でしたが、チームの仲間で助け合って、良い写真を撮ることができました。

まちあそび部の人から、優しく分かりやすく説明してもらい、さらに花火をやらせてもらったり、とてもいい経験になりました。

まちあそび部に突撃インタビュー! ～まちあそびLINE～

まちあそび部の名前の由来はなんですか?



「まちづくり」だと難しそうだったり、堅い感じなので、誰でも気軽にゆるく参加してほしいと思い、「まちあそび」という名前にしました。

誰がいつ始めましたか?



今年の7月に始まりました。慶応義塾大学准教授の若新雄純さんと燕市役所の職員が一緒に考えたそうです。

準備期間はどれくらい?



「ノリ」でやっているの、やろうと思ったら即準備します。1週間くらいです。

大変だったことは?



「たこ焼き会議」が暑くて熱くて大変でした www



ついに来る大河津分水 通水100周年の勢力とは？



大河津分水はなぜ造られたのか知っていますか？ 私たちは、たくさんの人に興味をもってもらいたいと思い、2022年で通水100周年を迎える大河津分水に注目しました。大河津分水の詳しいことがわかる長岡市寺泊の「にとこみえ〜る館」で、大河津分水について詳しく調べてきました。また、にとこちゃんについても紹介します。

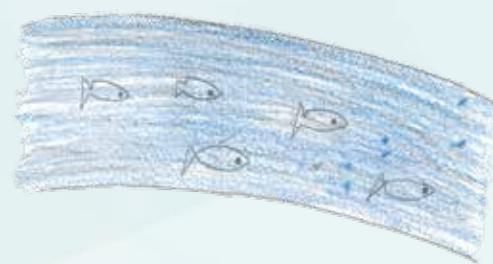
1 大河津分水ってなに？

大河津分水は「水害をなくしたい」という人々の思いで造られました。働いた人はのべ1000万人、当時の日本の人口の4分の1ほどです。

昔の工事の仕方は主に2つあり、主な1つ目は、機械を使って工事をしたことです。昔は、日本にいい機械がなかったので外国から輸入して工事をしていました。その1つは「スチームナビー」です。かたい岩を砕いたりします。その2つは「エクスカーベーター」です。シャベルみたいなものがくっついていて、土をたくさん掘れます。そのような機械で工事をしていました。

主な2つ目は、人の手で工事をしたことです。がけの上や山の上など、せまいところを人の手で工事をしていました。

そして完成したすがたが、「可動ぜき」と「洗ぜき」です。「可動ぜき」は、日本海に水を流す役割を持っています。「洗ぜき」は、生活用水(生活に必要な水)を毎秒270m流しています。このようなせきたちの役割で、氾濫を防ぎ、水も不足せず、私たちは豊かに暮らせています。



2 今の工事は何をしています？

大河津分水では、第二床固という施設が古くなったりして、今のままでは洪水を安全に流すことができません。そこで、2015年から2032年まで、約1200億円を出して工事をしています。

工事は、山を削って川の幅を広くしたり、第二床固を新しくしたりしています。その工事で野積橋の長さが足りなくなるので、新しく橋を造るなどしています。また、魚が第二床固をのぼれるように、魚道も造っています。

3 にとこみえ〜る館って？

この工事の詳しい内容がわかるところが、「にとこみえ〜る館」です。にとこみえ〜る館では、去年の10月の台風19号のときの大河津分水の様子や、ARで完成後の様子、工事に使われている機械の模型で、工事の様子が分かります。

にとこみえ〜る館の屋上で、今の工事の様子や、「現場チャレンジコース」というにとこみえ〜る館の裏にある山を登って、上から工事現場を見ることが出来ます。



長岡市寺泊野積地先

4 クイズ

- Q1 大河津分水路はどのような活躍をするのでしょうか？
Q2 大河津分水路は何人で造ったのでしょうか？
- A 10人
B 1000人
C 1000万人



にとこちゃんの「にとこ」とは、第二床固からとった名前。にとこちゃんの年齢はもうすぐ100歳です。ちなみに男の子です。頭に被っている帽子は減勢工帽子といひます。

5 突撃インタビュー！！

にとこコンシェルジュ 西海土さん

- Q1 なぜにとこコンシェルジュになろうと思ったのですか？
A1 分水が地元なので楽しそうだったからです。
Q2 にとこコンシェルジュとして働いてうれしかったことはなんですか？
A2 お客様に笑顔で帰ってもらったときがうれしかったです。
Q3 大河津分水の魅力は、どんなところだと思いますか？
A3 越後平野を水害から守ってくれるところです。



ラブ リバー ネット 樋口さん

- Q1 love river net とは何をしている団体ですか？
A1 大河津分水の魅力をたくさんの人たちに伝える活動をしています。
Q2 活動をしていて楽しかったことはありますか？
A2 大河津分水に来てくれたお客様が笑顔になったときです。
Q3 これから頑張りたいことはなんですか？
A3 今までもそうですが、大河津分水のファンを増やしたいです。大河津分水通水100周年に向けて、企画していることはたくさんありますが、まだ秘密です。みなさんもぜひ何かやってほしい企画があったら、ぼくたちに教えてください。

6 まとめ

皆さん、大河津分水のことが分かりましたか？これを機に、大河津分水通水100周年のことを2022年までにたくさんの人に広めていしましょう！また、大河津分水を見に「にとこみえ〜る館」や「信濃川大河津資料館」にも、ぜひ遊びに行ってみてください！





ある 歩いていこう！ GO TO ぶんすい 分水！

ぶんすい たんけん
分水を探検だ！！



ある みりょく ぶんすい みりょく つばし みりょく すべ
歩きの魅力、分水の魅力、燕市の魅力、全
ての魅力がここに詰まっています！ 真剣に、
そして楽しんで取材したまち歩き！ 僕たち
の努力が詰まった2ページ、紹介します。

もーと
燕市のことを
知ろう！



1

れきし 歴史あふれる「願王閣」

ぶんすい なか とつぜんあらわ りっば たてもの いっぱいなん
分水のまち中に突然現れる立派な建物。これは一体何だろう？
かんり やまみや はなし き
管理をしている山宮さんにお話を聞きました！



しょうめん がんおうかく
▲正面からみた願王閣

- Q 願王閣はどんな建物ですか？
A 803 年前この地に建てられたお堂（現在のお堂は建て
替えられています）で、市の指定文化財です。お地藏様がいます。
Q ご利益などがありますか？
A 病気などの苦しみや悲しみから守ってくれるご利益があります。
Q 管理などはどうしているのですか？
A 地域のひとと役員が清掃や管理をしています。
Q 金地着彩群鶴図とはなんですか？
A 約 180 年前に建て替えられた時に描かれた鶴の絵です。
けん しょうめん かんり
県指定文化財で、本堂にあるのは複製です。



ぶんすい し ぜんゆた
分水は自然豊かで
れきし ふか
歴史も深いまちですよ



がんおうかく かんり
願王閣を管理している
やまみや
山宮さん

2

いや 癒されたいなら「いぬねこ茶屋」へ

ひき かんばんけん で むか どうぶつ ちゃや
2匹の看板犬がお出迎え！ 動物カフェ「いぬねこ茶屋」さん
ちよくげき
に直撃インタビューをしました！！



かわい えが
▲可愛いねこが描かれた
その名も「ねこラテ」

- Q 看板犬の名前を教えてください。
A 「レオ」と「ことら」です！ 毎日お店にいます。
Q おすすめのメニューはありますか？
A ブレンドコーヒーです。
Q お店の自慢は何ですか？
A 来た人が癒されるお店だということです。

いや
癒されたいときは
ぜひ来てくださ～い！



ぶんすい げんき
分水のまちを元気にしようと頑張っていました！
ほか ざっか た
カフェの他にも雑貨もたくさんあるので、ぜひ立
ち寄ってみてください！



しらくら
オーナーの白倉さん

なまえ ゆらい かぎ 名前の由来は鍵しっぽねこ!? 「ねこの鍵」

かぎ ふ し ぎ なまえ や はっけん
「ねこの鍵」不思議な名前のラーメン屋さんを発見！
しゅざいかい し
さっそく取材開始！！



ばんにん き しお
▲1 番人気の「潮らめん」

ラーメン屋「ねこの鍵」は曲がったしっぽに幸福を引っかけ
る「鍵しっぽねこ」がお店の名前の由来だそうです。メニュー
には、しょうゆ・潮・担々麺の3種類のラーメンがあります。
夜にはお酒も飲み、内装もとてもおしゃれです。桜が綺麗で
のんびり過ごせる分水を盛り上げるためにお店を始めたそうで
す。ラーメンはとても美味しく日本酒の種類も豊富なのでぜひ
来てください。



おい
美味しいラーメンを
つく
作って待っています



てんちよう おがわ
店長の小川さん

☆クイズ☆ Q&A

ここで問題です。僕たちが取材した「ねこ
の鍵」。このお店ならではのラーメンがあり
ます。その、メニュー名はなんでしょう？
(ヒントは、ねこの鳴き声)



まとめ

がんおうかく ちゃや かぎ
「願王閣」「いぬねこ茶屋」「ねこの鍵」、
いろいろ ばしょ みせ
色々な場所やお店をインタビューして
きましたが、皆さん分水のまちを元気に
しようとする気持ちは一緒でした。「ま
ち歩き」といえば「分水」！ 今まで知
らなかった発見があるかも！ ぜひ訪れ
てみてください。

7

6

チームD Youは何しに燕市へ?

皆さん、他県・他国の人から見た燕市のイメージは知っていますか？ 私たちチームDは、燕市に移住してきたベトナム人の方と、世界一周をした他県出身の方を取材しました。その方たちから見た燕市のイメージを紹介します。

世界一周したカメラマン おおおかける 大岡翔さん

大岡さんは、仕事でカメラマンをしています。その関係もあり、なんと世界一周をした、すごい人なんです。小池に「トライアングルII」という場所を作って、お仕事をしています。

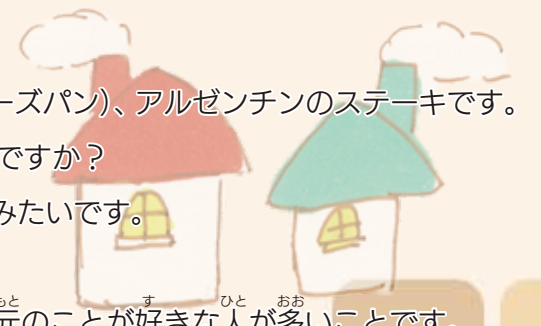
出身地は大阪府で、兵庫県で育ったそうです。世界一周をしたあと、2018年に燕市へ移住してきました。なぜ移住してきたかという、宮町にある「ゲストハウス トライアングル」のオーナーの沼田さんから「ゲストハウスを開くから手伝ってくれないか」とさそわれたからだそうです。沼田さんとは、世界一周旅行をしているときにキューバという国で出会って、仲良くなったそうです。

お気に入りのスポットは、「トライアングルII」の裏の景色だそうです。田んぼと国上山と弥彦山が、とてもきれいに見渡せます。
「カメラマンとして大きな仕事をしたい」というのが、今後の目標だと言っていました。



トライアングルIIの大岡さんにインタビュー！！

- Q1 実際に燕市に住んでみて、どうですか？
- A1 ほどよく田舎で、自然があるので楽しいです。
- Q2 燕市に来ておどろいたことはありますか？
- A2 車がないとどこにも行けず、一家に車が2・3台あることです。
- Q3 燕市でおいしかった食べ物はなんですか？
- A3 お米と魚です。
- Q4 世界でおいしかった食べ物はなんですか？
- A4 中国のホイコーロー、ジョージアのハチャプリ（チーズパン）、アルゼンチンのステーキです。
- Q5 今まで行った国の数と、これから行きたい国はどこですか？
- A5 今まで行ったのは68カ国で、西アフリカに行ってみたいです。
- Q6 最後に、燕市の魅力を教えてください。
- A6 ご飯がおいしいことと、人があたたかいことと、地元のことが好きな人が多いことです。



ベトナムからやってきた!? ズンさん

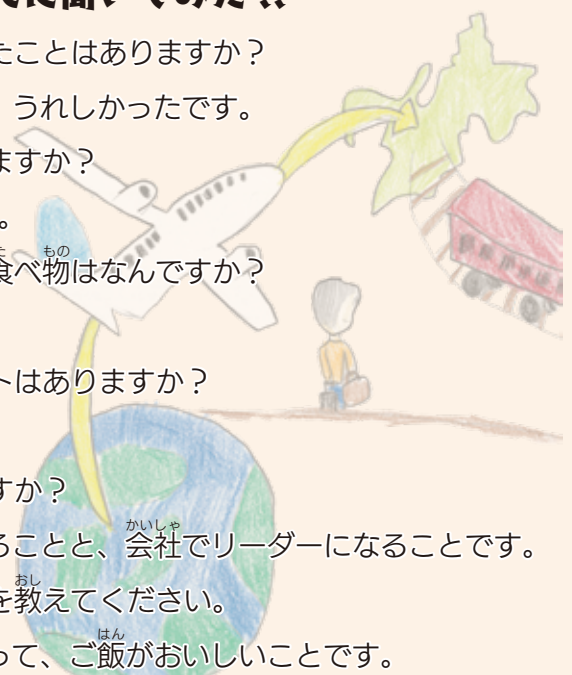
ズンさんの出身地は、ベトナムの中部だそうです。2019年11月に、燕市に移住してきました。移住する前は、ベトナムの工場で金型の設計をしていたそうです。今は、市内の工場で、金属関係のお仕事をしています。

ズンさんが燕市に移住してきた理由は、もともと日本で働きたかったのと、いま働いている工場の社長さんが、ちょうどベトナム人の働く人を探していて、面接をしたら合格したからだそうです。日本語がむずかしかったり、日本の文化・生活などがベトナムとちがうので、苦労しているそうです。ですが、新しい発見が多くて毎日が楽しいと言っていました。

ズンさんは、とても明るくて話しやすい人でした。

ベトナム人のズンさんに聞いてみた!!

- Q1 燕市に来ておどろいたことはありますか？
- A1 初めて雪を見ました。うれしかったです。
- Q2 好きな日本語はありますか？
- A2 「急がばまわれ」です。
- Q3 燕市でおいしかった食べ物はなんですか？
- A3 寿司とラーメンです。
- Q4 お気に入りのスポットはありますか？
- A4 温泉です。
- Q5 今後の目標はなんですか？
- A5 日本語検定に合格することと、会社でリーダーになることです。
- Q6 最後に、燕市の魅力を教えてください。
- A6 田んぼがたくさんあって、ご飯がおいしいことです。



トライアングルIIって？

大岡さんが仲間たちと作ったトライアングルIIは、若いクリエイターが集まって、いろいろな情報を発信する場所だそうです。ここには今、約10人が所属しているそうです。カフェもできる予定です。オープンしたら、ぜひ来てください。



住所：燕市小池4852-5

クイズ

燕市の魅力を聞きました。2人が答えたものは何？

A 田んぼがたくさんある B ご飯がおいしい C 人があたたかい

まとめ

今回2人に取材をして、改めて地元を大切にしようと思う気持ちを実感しました。これからどんどん移住者が増えてくると思うので、2人の移住してきた人の気持ちなどを聞けてよかったです。



子ども記者
の
特徴
その1

チームメートとは初対面！

子ども記者最大の特徴は、初めて出会う異なる小学校の仲間と3カ月半の活動をともにすることです。チーム分けは「くじ引き」。緊張が走りますが、子どもたちは、すぐに仲良くなります。



子ども記者
の
特徴
その2

カメラは一眼レフ！

事前練習はたった1回（写真左）。まだ小さい手で、しっかりカメラを抱えて奮闘しました。写真選びも一苦労でした（写真右）。



子ども記者
の
特徴
その3

パソコンもプロ仕様！

子ども記者人気の理由のひとつは、パソコン編集が楽しいこと。使用するiMacは、27インチの大画面！「ここは青色で、ここに吹き出しを…」と楽しく作業しました。



子ども記者
の
特徴
その4

9期生の各チームでがんばったこと！



チームAは、子ども記者史上初となる夜間の取材。花火の撮影では、ピントが合わず一苦労。



チームBは、燕市を飛び出し、長岡市へ取材。「現場チャンレジコース」にも挑みました。



チームCは、1日で3カ所も取材。最後はご褒美(?)のラーメンで疲れを癒しました。



チームDは、ベトナム出身のズンさんと、時折、翻訳機を使ってコミュニケーション。

子ども記者奮闘記

～ 広報つばめ「子ども版」ができるまで～



10月2日 チームA取材 @大河津分水



9月27日 チームB取材 @にとこみえ〜る館



10月4日 チームC取材 @地藏堂本町 ほか



10月4日 チームD取材 @トライアングルII

仲間と協力して
新たなチャレンジ！

異なる小学校のチームメート。聞いたことない専門用語。重い一眼レフカメラに大きなパソコン。初めて経験することが多く、とまどいながらも仲間と協力し、慣れない紙面づくりにチャレンジした子ども記者16人。

新型コロナウイルスの影響で人数を制限したため、子ども記者一人にかかる負担も例年に比べて大きかったです。

そんな子ども記者の奮闘ぶりを紹介します。それぞれのチームが工夫をこらしてつくった紙面の裏側をご覧ください。

取材先で優しくていいのに説明してくださった皆様、ご協力ありがとうございました。



11月18日 第7回編集会議
終了式に向けてプレゼンの練習を行いました。



11月4日 第6回編集会議
引き続きパソコンでの編集。紙面を飾り付けします。



10月28日 第5回編集会議
いよいよパソコンを使用し、編集作業です！



10月21日 第4回編集会議
取材で撮影した写真の選別と記事を書きました。

チーム別で
取材活動



9月23日 第3回編集会議
新潟日報の記者から取材時のコツを学びました。



9月9日 第2回編集会議
紙面のレイアウトを検討。チームごとに特徴がでます。



9月2日 第1回編集会議
早速、チームごとに取材テーマを話し合います。



9月2日 任命式
子ども記者9期生が誕生。みんな緊張気味です。

編集後記

取材・編集を終えた16人の子も記者の皆さんから楽しかったことなど感想を聞きました。

ホームページでも見ることができます▶



編集長

つばめにししょう ねん
燕西小6年
山田桃愛

みんなと協力して楽しく取材・編集ができてよかったです。良い体験でした。



副編集長

おおせきしょう ねん
大関小6年
小柳晴

花火の写真を撮るのが暗くて難しかったけれど、チームのみんなと協力ができました!



よしだしょう ねん
吉田小6年
山田結心

今年は他校との交流活動が少なかったのに、みんなと会議ができて楽しかったです。



こなかがわしょう ねん
小中川小6年
松井優真

チームのみんなで取材をして、燕市の知らないこともたくさん知れました。



編集長

おおせきしょう ねん
大関小6年
関根ここみ

今回は編集長としてチームのみんなをまとめることができました。すごく楽しく学べました!



副編集長

つばめにししょう ねん
燕西小6年
近藤陽菜乃

インタビューを担当して、言葉遣いに気を付けました。楽しく活動できて良かったです。



ぶんすいしょう ねん
分水小6年
遠藤太郎

去年の経験を生かし、積極的に活動できました。取材や編集会議も楽しかったです!!



こいけしょう ねん
小池小6年
田巻勇人

初めてでしたが、チームの人と協力して取材や編集ができて良い経験になりました。



編集長

こなかがわしょう ねん
小中川小6年
清野朝日

今回の取材を通して、燕市は魅力があり、みんな協力してひとつになっていると思いました。



副編集長

こいけしょう ねん
小池小6年
竹田圭吾

記者という仕事はやっぱり難しく大変な作業なのだと、子ども記者を通じて思いました。



つばめしょう ねん
燕西小6年
石田嵩敏

今年は人数が少なかったけど、何も問題なく楽しく完成できたと思います!



つばめしょう ねん
燕北小6年
長谷川慧

2回目の参加です。前回よりもチームの人とコミュニケーションがとれて良かったです!



編集長

よしだしょう ねん
吉田小6年
樋浦あい子

他校の人たちと協力してやっと1つのものができたという達成感がありました!



副編集長

まつながしょう ねん
松長小6年
竹田夢羽

他校の人たちと仲良く取材や会議、編集などができ、1つの思い出として心に残りました。



つばめしょう ねん
燕北小6年
富田要有

チームのみんなと協力して、楽しく活動することができて良かったです。



つばめしょう ねん
燕東小6年
吉田葵

他校の人とも協力し合い、良い広報ができたので、良い経験になりました。